



OPINION

NÚM. 280 • JULIO/AGOSTO 2015





Cervecería - Asador El Ternasco

Menú "TERNASCO"

2 personas

59€ (IVA INCLUIDO)

MENÚ DIARIO

12'90 €

1/4
de **CORDERO**
ó de **COCHINILLO**
con patatas
panaderas

32€

PARA LLEVAR

**COMIDAS DE EMPRESAS
COMUNIONES,
BAUTIZOS, ETC...**



Avda. Príncipe de Asturias, 94
Centro Comercial PUZZLE
Villaviciosa de Odón (Madrid)

Reservas Tlfno.

91 616 34 09

LUNES CERRADO POR DESCANSO



E. G. MORANTE

Instalaciones, s.l.

Instalador Oficial nº 2029

**ANTENISTAS
PORTEROS Y VIDEOPORTEROS
COMUNIDADES Y PARTICULARES**
Telf.: 91 616 66 73 - Móvil: 670 730 987

**TELECOMUNICACIONES
PARABÓLICAS - C.C. TV - REPARACIONES**

C/ Móstoles, esquina López-Polín - 28670 Villaviciosa de Odón - Madrid



ESTUDIO
JURÍDICO

Lourdes del Barrio

Colegiado nº 60044

C/ Federico Latorre, 12, 1º Izq.
Villaviciosa de Odón - 28670 Madrid
Móvil: 639 34 71 71
Tel.: 91 616 31 10 - Fax: 91 665 83 39
e-mail: lourdesdelbarrio@gmail.com

- Matrimonial
- Herencias y testamentos
- Arrendamientos
- Impagos y morosidad
- Resp. civil, seguros accidentes de tráfico
- Laboral
- Extranjería
- Sociedades

**ADMINISTRACIÓN
DE FINCAS
COMUNIDADES**

ESCUELA INGLESA IS FOR EVERYONE



THE WORLD IS IN YOUR HANDS

ESCUELA INGLESA SPAIN | C/ Campo, 33 28670 Villaviciosa de Odón

Tlf.: 91 616 30 79 • 620 35 43 05 | escuelainglesa@yahoo.com | www.escuelainglesa.es



UNIVERSITY OF
CAMBRIDGE

ETS TOEFL TRINITY
COLLEGE LONDON
Registered Exam Centre 1922

**MATRÍCULA ABIERTA
CURSO 2015-2016**

Miranda

SERVICIOS INMOBILIARIOS, C.B.

**COMPRA, VENTA,
ALQUILER Y FINANCIACIÓN
de cualquier inmueble**

CENTRO COMERCIAL PUZZLE
Avda. Príncipe de Asturias, 94 - Local 10
www.mirandaser.com

e-mail: miranda@mirandaser.com

91 616 67 16 y 91 616 67 17



**NECESITAMOS
PISOS EN
VENTA PARA
NUESTROS
CLIENTES.**



794: Avda. Príncipe de Asturias, piso de 77 m² const., hall, 2 hab., 2 baños, salón con gran ventanal, cocina amueblada, terraza tendadero, garaje, trastero y ascensor. 195.000 €. **NEGOCIABLE.**



4434-3: Urb. El Bosque, venta de chalet indep., 281 m² const. y 1203 m² de parcela, amplio hall, salón, cocina, 5 hab., 3 baños, garaje para varios coches, piscina y jardín muy cuidado. 595.000 €.



4459: Urb. El Bosque, venta de chalet pareado, junto a Mercadona, 210 m² const. y 333 m² de parcela, hall, cocina amueblada, salón con salida al jardín privado y desde este a las zonas comunes, 3 hab., 3 baños, 1 aseo, 2º salón en la buhardilla, garaje, amplias zonas verdes y gran piscina. **PRECIO CONSULTAR.**

Edita:

Asociación Cultural Círculo de Opinión de Villaviciosa de Odón
VILLAVICIOSA DE ODÓN
Tlfo.: 629 04 31 75 - Fax: 91 632 40 22
www.circulodeopinion.com
info@circulodeopinion.com

Presidente:

Roberto Alonso Santamaría

Directora:

Ana Martín Padellano

Colaboradores:

• Enrique Alonso • Jorge Alonso • Víctor Aparicio • Julián Calvo • Reyes Carrera • Miguel Fernández del Pozo • M^a Carmen Gómez • Matías Marcos • Javier Medrano • Julián Navarro • Mario Torres • Ángel Sanz

Publicidad y producción gráfica:

Ana Martín Padellano (629 04 31 75)

Composición, Maquetación y Diseño de Publicidad:

Consultores Gráficos, S.L.

Tirada: 8.000 Ejemplares

Distribuido en todo el municipio

Depósito Legal: M-42.104.1990

Recordamos a nuestros lectores que las "Cartas al Director", deberán ser identificadas con copia del D.N.I.

Círculo de Opinión no se hace necesariamente responsable de las opiniones vertidas por sus colaboradores.

SUMARIO

EDITORIAL	3
SALUD	4
DEPORTES.....	5
SOCIEDAD.....	6
RECUERDOS.....	10
ACTUALIDAD	12
ESPECIAL TERRAZAS	16
CULTURA.....	20



Fotografía de portada:

"Amapolas en El Forestal"

Ana Martín Padellano, Junio 2015

VOX se suma al Frente Popular de Villaviciosa de Odón, asumiendo la máxima de "el fin justifica los medios"

Tal y como estaba previsto el partido montado por Miguel Ángel Prieto, utilizando para ello a VOX, con la intención de derribar a su enemigo declarado José Jover, ha comenzado su andadura de la mano de los podemitas, comunistas, socialistas y el verso suelto de UPyD, creando lo que el portavoz de Ciudadanos Miguel Sainz ha dado en denominar el pentapartido.

Los representantes de VOX y su mentor político y marido de su número uno, Miguel Ángel Prieto, todavía no han asumido que Jover ha obtenido una importante representación municipal, mucho más que ellos, ha sido el candidato más votado, exactamente 4.309 votos frente a los 1.922 votos de VOX, es decir 2.387 votos, más del doble que ellos, pero la voluntad de esos villaodonenses parece no importarles.

Han intentado acabar con Jover con campañas de prensa que han intoxicado más que informado, han acudido a Génova antes de las elecciones desprestigiándole para que no fuese nominado candidato, han hecho todo lo humanamente posible para evitar que Jover volviese a ser alcalde, y no se resignan a que Jover vuelva a ser alcalde de Villaviciosa de Odón.

Transcurridos unos días de la nueva legislatura, sin ni siquiera dejar transcurrir los 100 días de cortesía, los de VOX ya han pedido la dimisión del Alcalde, aduciendo que no sabe gobernar en minoría.

Más claro no lo han podido decir: Si se va Jover se acabaron los problemas por su

parte. Los intereses de los villaodonenses se supeditan a su vendetta personal contra el alcalde Jover.

Quizás el error de estas personas ha sido el de utilizar las siglas de un partido decente como VOX para ventilar sus problemas personales, deberían haber sido valientes y haberse llamado, para no engañar a nadie, "Partido Anti-Jover".

No sé si hubiesen obtenido más o menos votos, pero seguro que no habría votantes que se puedan sentir engañados por estas personas, que justifican todas sus acciones, incluso negociar con la extrema izquierda, sí, esa que asalta iglesias, que está a favor del aborto libre, la de "la Colau" y "la Carmena"... con tal de conseguir su objetivo: Echar a Jover de la Alcaldía.

Si no fuese por lo terrible que resulta, sería para echarse a reír. Que un municipio como el nuestro dependa del odio de tres personas, los tres concejales de VOX, resulta patético.

Me gustaría saber que dice la Biblia al respecto, pero recuerdo un mandato de Jesucristo que decía "Amaos los unos a los otros como yo os he amado". Seguramente a los podemitas y comunistas este mensaje les deje totalmente fríos, pero a aquellas personas creyentes y de buena fe, les resulte cuanto menos chocante la actuación de estos concejales de VOX y su mentor el señor Prieto.

Roberto Alonso

REPARACIÓN DE ELECTRODOMÉSTICOS

Alejandro Briones

- Lavadoras • Lavavajillas • Frigoríficos • Vitrocerámicas
- Hornos • Calentadores • Termos Eléctricos

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/ Guadarrama, 28 - 28670 Villaviciosa de Odón (Madrid)
Telf.: 91 616 43 26 - Móvil: 607 410 999 - info@briotec.es

www.briotec.es

CLIMATIZACIÓN

Venta, instalación y mantenimiento de equipos de aire acondicionado comercial y doméstico

Venta de maquinaria de hostelería y servicio técnico post-venta

DAIKIN FUJITSU Panasonic LG

El HURJC hace partícipes a los pacientes de pediatría en su proceso asistencial

El objetivo es normalizar el proceso de información clínica a pacientes en edad pediátrica

El Hospital Universitario Rey Juan Carlos -en colaboración con el Hospital General de Villalba-, perteneciente a la red sanitaria pública de la Comunidad de Madrid, ha puesto en marcha, a través del Servicio de Pediatría, la Unidad de Calidad y el Área de Atención al Paciente, el Proyecto "Infórmame también". El objetivo de esta iniciativa es normalizar el proceso de información clínica a pacientes en edad pediátrica para consolidar la cultura de la información aplicada directamente sobre el niño. "El menor no debe ser un mero espectador pasivo del intercambio informativo en el entorno sanitario", explica el Dr. Iván Carabaño, Jefe de Servicio de pediatría del HURJC y del HGV.

Para la puesta en marcha de este proyecto se trazó un estudio descriptivo, transversal, para el cual se realizó una encuesta de forma aleatoria a 100 niños de entre 6 y 14 años que acudieron a las consultas externas de los dos hospitales.

A los encuestados se les informó en términos comprensibles para los niños incluidos en el rango de edad

del estudio, incidiendo especialmente en dos hechos: la importancia de presentarse debidamente a los pacientes pediátricos para que conozcan la identidad de los profesionales que les atienden -aporta cercanía-, y la importancia de recalcar si se va a solicitar o no alguna prueba complementaria -con el fin de atemperar la incertidumbre-.

Los resultados fueron ampliamente satisfactorios, dado que el 92% de los pacientes sabía el nombre de su médico, el 100% fue informado de su problema de salud y un 97% dijo comprender la información que se le aportó. Además, el 91% entendió si se le iba a pedir o no alguna prueba complementaria y el 98% expresó que le tranquilizaba saber lo que le ocurría, igual porcentaje que reconoció sentirse contento con su hospital.

Adicionalmente, como acción de mejora, se procederá a la redacción de un documento de recomendaciones al alta para pacientes pediátricos, en un lenguaje comprensible y adaptado a la edad de éstos.

Dr. Iván Carabaño, Jefe de Servicio de pediatría del HURJC y del HGV.



TAXI VILLAVICIOSA



- ▶ Petición anticipada de servicios
- ▶ Recogida y entrega de paquetes
- ▶ Cobro con tarjeta
- ▶ Servicio permanente (nocturno bajo reserva)
- ▶ Tarifas y recibos oficiales

☎ *91 813 41 87 *650 205 323 *650 321 770

Por su seguridad utilice taxis oficiales, (blanco con franja roja)

Somos un grupo de profesionales a su servicio desde 1999

www.taxisvillaviciosa.es



TE OFRECEMOS SERVICIO DE LIMPIEZA, COLADA, PLANCHA, MANTENIMIENTO, JARDINEROS...

Consultanos sin compromiso

NUESTRAS GARANTIAS:

- > PERSONAL DADO DE ALTA EN RÉGIMEN GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL
- > SEGURO RESPONSABILIDAD CIVIL

Consulta nuestras OFERTAS
Beneficiate de GRANDES DESCUENTOS

CON TU SERVICIO DOMÉSTICO NO TE ARRIESGUES

inter domicilio
una llamada, un mundo de servicios

Avenida Isabel de Farnesio, 18 Local 4

28660 Boadilla del Monte

Tel. 91 216 14 75

www.interdomicilio.com

www.interdomiciliomadrid.com

FISIODÓN[®]

ORTEOPATÍA - REHABILITACIÓN - FISIOTERAPIA INTEGRAL

Patricia Martín Fernández

Fisioterapeuta - Colegiada n.º 1703 - Orteópata

916 169 155 - 616 216 419 www.fisiodon.es fisiodon@gmail.com

Avda. Príncipe de Asturias, 129 - Local A-25

C. C. Villacenter - 28670 Villaviciosa de Odón (Madrid)

GODY Autos Godoy, S.L.

Chapa, Pintura, Mecánica y Electricidad

- Pre-ITV
- Frenos
- Aceites
- Suspensiones
- Neumáticos
- Escapes

Taller Concertado "MUTUAMADRILEÑA"

Taller Distinguido **MAPPRE**

C/ Cerrajeros, 17
Pol. Ind. Pinares Llanos
28670 Villaviciosa de Odón (Madrid)
Tel.: 91 616 13 43
Fax: 91 616 32 66

TRABAJAMOS CON TODAS LAS COMPAÑÍAS DE SEGUROS Y MARCAS DE AUTOMÓVILES

Las chicas de natación sincronizada Hispaocio Villaviciosa medalla de bronce en el Campeonato de Madrid

El 13 y 14 de junio se celebró en las instalaciones Mundial 86 el Campeonato de Madrid Open Primavera de natación sincronizada donde el equipo pre-alevín del Complejo Acuático Deportivo Municipal Hispaocio de Villaviciosa de Odón, logró un merecidísimo tercer puesto tras realizar una coreografía que puso en pie al público asistente.

En su categoría, compitieron los seis equipos que lograron el pase a la fase final en el Open de Rutinas celebrado igualmente en el M-86 con anterioridad.

El equipo está formado por:
 María Yue López - María Monreal - Eva García - María Larrabeiti - María del Mar Martín - Claudia Gil de Zúñiga - Andrea Medrano - Itahisa González - María García - Celia

Martín dirigido por Agnes Carbonell como entrenadora.

Es de destacar el esfuerzo que realizan estas campeonas que acuden durante todo el curso después de sus clases a entrenar, poniendo toda su ilusión en hacerlo cada día un poco mejor, para ahora recoger los frutos de esta dedicación y estamos seguras que esto es solo el inicio.

Los planes para el próximo curso son muy ambiciosos según cuenta la entrenadora Agnes Carbonell, que se siente muy satisfecha con la evolución de "sus niñas" ya que hace apenas dos temporadas, empezaron con un puñado muy heterogéneo y la próxima, ya cuenta con varios grupos más homogéneos y clasificados por edades. También se harán pruebas de nivel y hay planes para participar en más competiciones si es posible.

Como en muchos otros casos, es triste comprobar la prácticamente nula repercusión mediática que tienen estos deportes, considerados minoritarios, lo que hace que al no contar con recursos vía patrocinadores, no se pueda mejorar todo lo que se debería.



MULTISERVICIOS VILLA

Somos especialistas en solucionar los pequeños problemas de su hogar

REPARACIONES DEL HOGAR

- Colgar lámparas, cuadros y cortinas
- Persianas
- Grifos y cisternas
- Pintura
- Cerrajería
- Tarimas y parquet
- Reformas en general
- Electricidad
- Antenas y porteros
- Aire acondicionado
- Canalones
- Goteras y humedades
- Desatracos

TRABAJOS DE PINTURA TARIMA Y PARQUET

INSTALADORES AUTORIZADOS
 FONTANERÍA
 CALEFACCIÓN
 (Calderas gas y gasóleo)
 GAS (IG-II)

REVISIONES GAS CON CERTIFICADO

Presupuestos y desplazamientos gratuitos

C/ Rafael Alberti, 1 • 28670 Villaviciosa de Odón
 www.multiserviciosvilla.com • info@multiserviciosvilla.com
 Telf.: 91 665 85 14 • 619 32 85 46



Autos Villauto, S.L.

Servicio Oficial



MECÁNICA | ELECTRICIDAD | CARROCERÍA



Reparamos todas las marcas de vehículos

VENTA DE VEHÍCULOS
 VEHÍCULO DE SUSTITUCIÓN

Horario de Lunes a Viernes de 09 a 14 y de 15 a 19 horas

www.autosvillautosl.com
 91 616 52 36 - 91 665 77 09

C/ Cueva de la Mora, 20 • Villaviciosa de Odón (Madrid)



MECÁNICA RÁPIDA

(Neumáticos, suspensión y frenos, alineación)



PRE ITV Pasamos la ITV a su vehículo



ENTREGA Y RECOGIDA DE VEHÍCULOS



SERVICIO GRÚA 24 H



LAVADO A MANO

Quién mejor que nosotros para cuidar tu Renault, Dacia

V.H.P.

T.Q.M.T.

E.D.M.A.

La villaodonense Rocío Martín García participa en el programa "España Rumbo al Sur"

Rocío Martín García, una joven villaodonense de 16 años, ha sido elegida por la organización del programa "España Rumbo al Sur" habiendo pasado las dos pruebas de selección junto con otros 109 jóvenes y se marcha el 20 de julio hasta el 7 de agosto a tierras de Marruecos, Sahara y la cordillera del Atlas, donde participará de la extraordinaria experiencia que supone el programa "España Rumbo al Sur".

España Rumbo al Sur (ERS) es un programa de formación práctica para jóvenes de 16 y 17 años de cualquier lugar del mundo que tengan conocimientos de lengua española.

El objetivo es crear el germen de un proceso capaz de generar conciencias críticas, contribuyendo a hacer personas responsables y activas cuyo objetivo sea la



construcción de una sociedad comprometida con el voluntariado, la cooperación, la solidaridad participativa, cuyas demandas, necesidades, preocupaciones y análisis se tengan en cuenta a la hora de tomar decisiones políticas, económicas y sociales en el futuro.

Los miles de jóvenes que han participado en ERS durante las pasadas ediciones se han convertido en ejemplos para sus compañeros, amigos y familiares. No sólo los que al final consiguen la plaza, si no los que participan en las diferentes pruebas.

El resultado es una transformación. Esta experiencia marcará para siempre sus vidas y sus decisiones futuras.

España Rumbo al Sur es un programa pionero y único en el mundo, consolidado después de sus nueve ediciones, con el firme objetivo de sensibilizar a toda la sociedad en el fomento de buenos valores.

Largas marchas por desiertos, selvas, montañas, ríos. Bajo soles abrasadores, lluvias torrenciales, días interminables para poder llegar a cada uno de los proyectos de cooperación donde les acogen con los brazos abiertos y les reciben como a hermanos, para enseñarles su trabajo y dejarles ser partícipes de su realidad.

En el Programa España Rumbo al Sur participan activamente Ong's, fundaciones, empresas privadas, instituciones y gobiernos, misioneros, el Ejército, Bomberos, universidades... y un largo etcétera que les acogen, conviven, enseñan y comparten su trabajo sobre el terreno con los jóvenes, siendo la base y piedra angular del programa.

Después de la vuelta de Rocío la entrevistaremos para que nos haga partícipes de esta extraordinaria experiencia que va a vivir. Suerte y disfrútalo.

• Control de Tirada •



El pasado mes de junio fue Francisco Javier Sánchez, Gerente de Nautalia-Viajes Odón, la persona que realizó el control de tirada de Círculo de Opinión dando fe de nuestra tirada de 8.000 ejemplares.

Nautalia-Viajes Odón es tu agencia de viajes de confianza con los mejores precios y les encontraremos en la C/ Carretas, 39 y su telf.: 91 616 10 47.



+ **D. Vicente Martínez Maestro**
D.E.P.

La Hermandad del Stmo. Cristo del Milagro quiere manifestar su más sentido pésame por el triste fallecimiento de su hermano y acompaña en el dolor a todos sus familiares y amigos.

+ **Dña. M^a Cristina Arribas Montero**
D.E.P.

La Hermandad de la Virgen de la Soledad quiere manifestar su más sentido pésame por el triste fallecimiento de su hermana y acompaña en el dolor a todos sus familiares y amigos.



**CENTRO DE REHABILITACIÓN
FÍSICA Y NEUROLÓGICA**

UNIDAD DE MEDICINA HIPERBARICA

REHABILITACIÓN: Fisioterapia, Logopedia, Terapia Ocupacional, Osteopatía, Acupuntura, Suelo Pélvico, Neuropsicología y Psicología Clínica.

ESPECIALIDADES MEDICAS: Deporte, Dermatología, Medicina General e Interna, Neurología, Neurofisiología, Nutrición, Pediatría y Urología.

CENTRO CONCERTADO CON DIFERENTES COMPAÑIAS

¡¡¡CONSULTENOS!!!

C/ Florida 26 · Parque Empresarial VillaPark · Villaviciosa de Odón (Madrid)

☎ 91 616 31 62

🌐 centrogf.com

CONSULTORES

MARTÍNEZ DE MURGUIA S.L.P.

Asesoría Jurídica General

Asesoría Fiscal, Laboral Mercantil y

Contable para empresas y particulares

Asesoría Urbanística e Inmobiliaria

www.martinezdemurguiaylucero.com

C/ Federico Latorre, 1
1º Izquierda
Villaviciosa de Odón
28670 (Madrid)
Teléf.: 91 616 19 54
Fax: 91 616 34 25

CONCURSO DE MÚSICA JÓVEN

III CONCURSO DE MÚSICA JÓVEN FIESTAS PATRONALES 2015
22 de septiembre a las 21:00 horas

PLAZO DE PRESENTACIÓN DE TRABAJOS: hasta el 7 de septiembre de 2015
Podrán participar tanto grupos como solistas de cualquier estilo musical
PRESENTACIÓN DE TRABAJOS: Registro Municipal (Plaza Constitución nº 1)
HORARIO: de lunes a viernes de 08:30 a 14:00 horas.
MÁS INFORMACIÓN: www.aytovillaviciosaodeodon.es



Ayuntamiento de Villaviciosa de Odón
Concejalía de Juventud



El comedor escolar de verano ampliará su servicio

El Ayuntamiento de Villaviciosa de Odón informó a comienzos del mes de julio acerca de la apertura de un comedor escolar durante los meses de verano para todas aquellas familias con menos recursos económicos que demanden este servicio. Así lo confirmó el alcalde, José Jover, sumándose de esta forma a la iniciativa del Gobierno de la Comunidad de Madrid.

Esta decisión se prolonga también a septiembre, en concreto del 1 al 7 de ese mes previo al comienzo del curso escolar el día 8.

Los interesados en acogerse a esta posibilidad que ahora se ofrece pueden ponerse en contacto con el área de Servicios Sociales donde se ha habilitado el siguiente número de teléfono de información: 91 601 42 46, extensión 1, de 9:00 a 14:00 horas. También se puede contactar a través del correo electrónico: ssociales@v-odon.es



Presentado el libro de Mary Ángeles Méndez

“La huella del amor y otras heridas”

En una tarde hermosa de junio, y en los jardines de la Casa Palacio de Manuel de Godoy, el pasado día 25, tuvo lugar la presentación del libro “La huella del amor y otras heridas”, cuya autora es Mary Ángeles Méndez, Concejala de Villaviciosa de Odón. En el preámbulo del acto, al que asistieron numerosos amigos y pacientes de la escritora que se estrenaba, así como un nutrido grupo de la Corporación Municipal encabezado por el alcalde José Jover. Joaquín Navarro, concejal de Cultura, se mostró orgulloso de abrir la ambiciosa tarea cultural que tiene en mente y en proyecto para Villaviciosa con este acto, que fue presentado por José María Pardo, profesor, y Juanjo Borrego, escritor y periodista.

Según los comentarios de quienes asistieron a este acto, surgió un gran interés por el contenido de este libro, que, alternando prosa y verso, se refiere al amor; al desamor; a los sueños reales y a los sueños imposibles,

al valor balsámico de la amistad y de la Naturaleza, a la fe en el futuro y a la esperanza en un mundo mejor. Pardo hizo un retrato completo y fidedigno de Mary Ángeles Méndez, y destacó su labor sanitaria y humana, como cuidadora, preguntándose también por quién cuida de los que cuidan, una de las asignaturas pendientes de la sociedad de nuestro tiempo. Juanjo Borrego, a base de vivencias y anécdotas serias y sin despreciar en ningún instante el humor, invitó a la nueva autoras a seguir escribiendo, porque tiene cualidades y vida propia para hacerlo. En palabras poéticas y sentidas, propuso a la nueva autora, y todos los asistentes al acto, no rendirse ante las dificultades de la vida, y concluyó con un bellissimo poema de Mario Benedetti, cuyos últimos versos, dicen así: “No te rindas, porque no hay heridas que no cure el tiempo, porque cada día es un día nuevo, porque ésta es la hora y éste es el momento. Porque no estás sola. Porque yo te quiero.”

Centropoprint

www.centroprint.com
Ctra. de Majadahonda 38 (frente a la estación de metro ligero Boadilla Centro) | Boadilla del Monte
91 632 45 60 | www.centroprint.com | comercial@centroprint.com

DISEÑO GRÁFICO
IMPRESIÓN DIGITAL
IMPRESIÓN OFFSET
PLANOS Y PROYECTOS
CARTELERÍA
ENCUADERNACIONES
FOTOCOPIAS B/N Y COLOR
ESCÁNER GRAN FORMATO
FLYERS
PUBLICIDAD
CARTAS PARA RESTAURANTES
DISPLAYS

TU MANERA DE IMPRIMIR VA A CAMBIAR

impresión y presupuestos online
desde cualquier dispositivo

impresión online en tres pasos:



1 DESDE CUALQUIER
DISPOSITIVO

¿Te conectas desde un móvil, una tablet, un ordenador personal?

¡NO ES PROBLEMA!



2 ELIGE Y ENVÍA TUS
ARCHIVOS

Elige los archivos que quieres imprimir, configura tu documento, envíanos tu pedido y la forma de pago que desees.



3 RETÍRALOS EN
CENTROPRINT

Pásate por CENTROPRINT y los tendremos listos para que los retires

**TE LO DIJIMOS
3 PASOS**



C/ José Aurelo, 12 | Parking propio
Tels.: 91 616 40 58 | 28670 Villaviciosa de Odón (Madrid)



LasDosCastillasRestaurante



LasDosCast

GRUPO 1 | 27,00 €

QUESO CURADO
HUEVOS CON JAMÓN
TEMPURA DE BACALAO

GRUPO 2 | 31,00 €

SURTIDO IBÉRICO
HUEVOS CON MORCILLA
CHOPITOS

GRUPO 3 | 30,50 €

ENSALADA DE LA CASA
HUEVOS CON CHISTORRA
SECRETO IBÉRICO FILETEADO

GRUPO 4 | 25,50 €

GAZPACHO
HUEVOS CON GULAS
GAMBONES A LA PLANCHA

GRUPO 5 | 25,00 €

CALAMARES A LA ANDALUZA
CROQUETAS DE MORCILLA
SURTIDO DE LACÓN Y PULPO

GRUPO 6 | 24,50 €

SALMOREJO
FRITURADA DE VARIADOS DEL MAR
CHURRASQUITOS DE SOLOMILLO IBÉRICO

HACIENDO UN GRUPO DE TRES RACIONES DE NUESTRA CARTA,
TENDRÁ UN DESCUENTO DE 3 €

**MENÚ DE
LUNES A JUEVES**

A ELEGIR

4 PRIMEROS

4 SEGUNDOS

BEBIDA, POSTRE

Y CAFÉ

20,00 €

(IVA INCLUIDO)

**TARDES DE
TERRAZA**

DE LUNES A JUEVES DE 17 A 20 H

JAMÓN O LOMO DE BELLOTA

9,95 €

JAMÓN O LOMO DE BELLOTA Y

BOTELLA DE VINO

16,95 €

MONTADITO IBÉRICO + CAÑA

2,95 €

MONTADITO IBÉRICO

+ VINO O REFRESCO

3,95 €

MERIENDAS

1,95 €

RECUERDOS DE UN VIEJO PERIODISTA



por Julián Navarro

Manuel Benítez "El Cordobés", de pobre niño huérfano a torero de fama mundial

Nunca entendió que la lidia fuese un arte porque, para él, todo era espectáculo

Conocí a Manuel Benítez "El Cordobés" el 19 de mayo de 1964, víspera de su presentación en Madrid. Su apoderado, Rafael Sánchez "El Pipo" y el ganadero Camacho, organizaron una comida para periodistas donde pudimos hablar en la larga sobremesa con aquel muchacho rubio, todavía desconfiado, que llenaba las plazas de toda España. Tenía 28 años recién cumplidos, de los que la mayoría fueron una lucha contra el hambre y la pobreza. Quedó huérfano muy niño. Su hermana Ángeles le contó que su madre murió de anemia, es decir, de hambre, en 1941, y su padre, poco después. Manuel tenía entonces cinco años. Angelita, que se convirtió en madre y padre, dieciocho. Junto a los otros hermanos, Encarna, José y Carmela, sobrevivieron en una postguerra plena de calamidades en Palma del Río, el pueblo cordobés donde nacieron.

A los 15 años, Manuel Benítez y otros chicos de su edad, decidieron ir por el único camino que los podía sacar de la pobreza: el toreo. Angelita se opuso, pero Manuel se escapó una y otra vez para torear por la noche en las dehesas andaluzas, perseguido siempre por la Guardia Civil. De entonces viene la frase, atribuida a Manuel, que le dijo a su hermana: "o te compro una casa o llevarás luto por mí". Frase que nunca existió en la realidad y que fue fruto de la imaginación de un novelista. El Cordobés me lo aclaró en una ocasión.

- *Trataba de convencer a mi hermana de que ser torero era la única salida que tenía. Y que no me daban miedo las cornadas. Le dije que si ganaba dinero compraría una casa para ella. Eso es verdad. Y lo cumplí con lo que gané en las primeras novilladas.*

Hasta 1981 en que se retiró definitivamente, le hice infinidad de entrevistas, y durante el mes de agosto de 1965, mi compañero Julián Torremocha y un servidor, lo seguimos en las 31 corridas que toreó en España y publicamos en Semana un reportaje de cada tarde del que llamaron su "mes loco". Mientras él viajaba en su avioneta, nosotros hicimos dieciséis mil kilómetros en coche. Quiero decir que llegué a conocerlo bien, somos de la misma edad, nacidos en 1936, y puedo decir, en su honor, que ha sido un hombre ejemplar, como padre, como administrador de sus bienes y como luchador en una sociedad hostil donde fue perseguido y encarcelado varias con la Ley de Vagos y Maleantes.

Como torero, revolucionó la Fiesta, alcanzó fama internacional y logró, como años antes lo hiciera Antonio Ordóñez, que vinieran a verlo turistas de los cinco continentes porque en dos ocasiones fue portada de la revista estadounidense *Life*, la más importante del mundo en la década de los 60 del pasado siglo. En 1967 hasta le impusieron la Medalla al Mérito Turístico. Unos turistas norteamericanos dijeron en televisión que habían venido a España para visitar la Alhambra de Granada y asistir a las corridas de El Cordobés.

Sin embargo, fue vapuleado por los críti-

cos taurinos que le llamaron de todo, desde ignorante, charlot y matababras, hasta destripador del torero clásico. Y es que Manuel Benítez nunca entendió que el torero fuese un arte. Para él era el espectáculo de la lucha de un hombre contra la fiera. De los tres pilares del toreo, arte, valor y técnica, él sólo utilizó el valor y una técnica heterodoxa que le permitía dominar a los animales antes de asestarles un espadazo y terminar con ellos. Todo muy burdo desde el punto de vista de los aficionados, los críticos y sus propios compañeros. Recordemos cuando el diestro Miguelín saltó al ruedo sin muleta ni capote y con una mano toreó al toro que lidiaba El Cordobés para demostrar que no existía ningún peligro. Un gesto que fue censurado por el público y que puso de relieve la falta de compañerismo y la envidia de Miguelín por el éxito de taquilla de Manuel Benítez y por el dinero que ganaba. Fue el primer torero español que cobró un millón de pesetas por una corrida.

Aunque El Cordobés, también llamado El Pelos, parecía un hombre superficial que en



Manuel Benítez en sus años de gloria. Su toreo entusiasmaba al público.

 **Syscad, s.l.**
Sistemas y Servicios Micad

**SERVICIOS INFORMÁTICOS
PROFESIONALES**

91 685 55 60
www.syscad.es
Estamos en Villaviciosa

Contratos de Mantenimiento
Virtualización de Servidores
Copias de Seguridad Remotas
Proyectos Empresariales de IT
Proyectos de Teletrabajo

GRAPHISOFT
Virtual Building Solutions

DELL

hp

 **vmware**

Microsoft



El Cordobés y nuestro colaborador Julián Navarro en el aeropuerto de Barajas en 1966.

el ruedo practicaba “el salto de la rana” y en la calle se convertía en una atracción popular, la verdad es que todo lo tenía estudiado. Sabía cómo mover a las masas, se peleaba a puñetazos con los toros y se subía encima de ellos ante el regocijo de los espectadores. Inventó el “salto de la rana”. El caso es que llenaba todas las plazas. Sabía de su impacto ante la gente, en especial ante las mujeres, como años más tarde sucedió con Jesulín de Ubrique. Y fomentaba su leyenda. En cuanto al dinero, lo supervisaba personalmente, seleccionaba sus inversiones y era fiel a un principio que siguió durante su vida activa: “Tanto si se ganan diez como si se ganan mil, siempre hay que guardar la mitad para el futuro”.

Una tarde del verano de 1974 quedamos citados en Marbella para hablar de la noticia que más había impresionado a sus seguidos:

la existencia de Maribel, hija suya y de una bella mujer francesa llamada Martina Fraysse. Toda España hablaba de “la hija secreta de El Cordobés” y así titulé un serial de seis capítulos que escribí acerca de la vida íntima del torero. Mi revista, Semana, batió aquel verano todos los records de venta. El Cordobés era muy reacio a hablar de sus cosas personales porque algunos tergiversaban sus palabras. La verdad es que su vida había dado un vuelco a mejor en sólo diez años. Había pasado de la pobreza más absoluta a generar millones y millones. De vivir en un chamizo con goteras y sin agua corriente, a tener un palacio en su finca Villalobillos.

- Jamás olvidé de dónde venía, ni la sangre que me costó ganar dinero. He sido siempre el mismo, humilde y agradecido a la suerte y a las personas que me ayudaron.

Su relación con Martina Fraysse, nueve años más joven que él, se inició como en las películas.

- La conocí el mismo día de mi presentación en Madrid, el 20 de mayo de 1964. Vino al hotel por la mañana con una amiga. Me impresionaron sus transparentes ojos, entre verdes y azules, su mirada tan natural, era guapa de verdad. Los dos pensamos que había saltado una chispa entre nosotros y quedamos en vernos más adelante. Pero mira por dónde, me cogió el toro “Impulsivo”. Una cornada grave. Cuando desperté de la anestesia en el Sanatorio de Toreros, lo primero que vi fue la cara de Martina. No sabía si estaba alucinando. Y era verdad. Había ido a interesarse por mí. Así empezó nuestra historia.

En 1968 quedó embarazada Martina, quien deseaba ser madre de un hijo de Manuel Benítez, sin plantearse nada más. Siempre permaneció en la sombra. El Cordobés le pidió que viviera con él. Y después del nacimiento de Maribel vinieron otros cuatro hijos más. A comienzos de octubre de 1975, Manuel le dijo a Martina: “El día 11 nos casamos”. Ella le respondió con una sonrisa. Años más tarde diría:

- Nunca pedí nada a Manuel. Jamás le insinué si deseaba o no casarme con él. Nuestro amor ha sido muy verdadero y sé que le he hecho mucho bien. Ha encontrado en mí el apoyo, la palabra que necesitaba en cada momento. Alguien que le dijera la verdad de todo lo que le rodeaba. Envejecer juntos es la ilusión de los dos. Y conste que no he sido una mujer fácil, tengo tanto carácter como él.

El pasado 20 de mayo, para recordar el 50 aniversario de la presentación en Madrid y confirmación de su alternativa, se rindió un homenaje a Manuel Benítez en la plaza de toros de las Ventas donde se descubrió un panel de cerámica en su honor. El torero vino desde Córdoba acompañado por su esposa, Martina, y su hijo Julio. Sus palabras de agradecimiento fueron breves, pero humildes, como siempre.

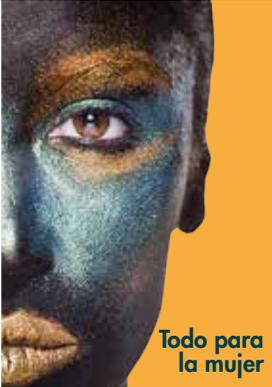
- Este homenaje no sólo es para mí, es para todo el mundillo taurino: compañeros, banderilleros, ganaderos... sin ellos no hubiera llegado a nada.

6th Avenue

REBAJAS

- Lencería • Cosmética
- Complementos • Pijamas
- Camisetas • Picardías • Bikinis y mucho más...

C/ Carlos II, Local 5 (semi esquina Camino de Sacedón)
Telf.: 666 375 494
28670 Villaviciosa de Odón (Madrid)



Todo para la mujer



NAUTALIA

Conecta con tu mundo

VIAJES ODÓN

C.I.C.M.A. 2639



Tu Agencia de **CONFIANZA** con los mejores **PRECIOS**

C/ CARRETAS, 39
91 616 10 47
viajesodon@nautaliaviajes.es
28670 Villaviciosa de Odón

El Pleno acuerda las retribuciones de los concejales con los votos del pentapartido

El Pleno ha aprobado los puestos, las características y las asignaciones económicas del personal de confianza

En el transcurso del Pleno Extraordinario celebrado el lunes 13 de julio se sometieron a debate los asuntos relacionados con la organización municipal que quedaron sobre la mesa en el anterior Pleno después de no haber llegado a un acuerdo en las negociaciones pese a que el Partido Popular les ofreciese al pentapartido estar presentes en todos los órganos de decisión municipales con el fin de garantizar la transparencia total, incluida la Junta de Gobierno, oferta ésta que fue rechazada por los cinco partidos de la coalición de facto que pretendían tener tres puestos.

El principal punto de desencuentro fue el relacionado con el personal eventual o de confianza en el que el pentapartido (VOX, Podemos, PSOE, IU y UPyD) ha defendido que es más importante para Villaviciosa de Odón el que ellos tengan una secretaria/o de grupo político a tiempo completo, que la contratación de personas que puedan ayudar en la gestión municipal. Recordamos a nuestros lectores que la ley actual sólo permite

a un municipio con nuestra población tener siete personas para este tipo de cargos.

El Grupo Ciudadanos presentó su propia enmienda en la que exponía que no existía ninguna necesidad de que los partidos políticos tengan una secretaria/o de grupo como cargo de confianza y que para ello se debería contar en el propio personal municipal, por lo que ha renunciado a ello. Conviene recordar que tanto VOX, como Podemos, van a tener una dedicación completa, IU y PSOE dos tercios de dedicación exclusiva y UPyD un tercio, en función del número de concejales que han obtenido.

Régimen económico de los concejales

Volviendo al orden del día del Pleno, el primer punto fue dedicado al régimen de dedicaciones exclusivas y parciales, así como el importe por asistencias a sesiones de órganos colegiados y asignaciones económicas

a grupos políticos. El pentapartido presentó una enmienda a la propuesta inicial del equipo de Gobierno del Partido Popular. Finalmente la propuesta de este grupo es la que ha salido adelante con los votos de sus concejales, quedando de esta forma sin posibilidad de someterse a votación la enmienda presentada también por el grupo municipal de Ciudadanos.

Queremos recordar que la propuesta del pentapartido incluye una parte en la que se adjudica una dedicación exclusiva completa a cada partido de la oposición independientemente del número de concejales que se han obtenido, si bien esta parte queda sin efecto ya que no lo permite la actual legislación municipal.

Según el grupo Ciudadanos, esta enmienda del pentapartido encarece los costes en las nóminas de nuestros políticos en unos 45.000 € anuales.

También se aprobó que el resto de miembros de la Corporación que no desempeñan cargos en régimen de dedicación exclusiva o parcial percibirán, por la concu-

Régimen de dedicaciones exclusivas y parciales

Estas retribuciones son brutas anuales divididas en 14 pagas (fuente Secretaría General del Ayuntamiento)

DEDICACIONES EXCLUSIVAS	Cargos	Propuesta Equipo de Gobierno	Propuesta aprobada	Diferencia	% sobre retribución de Alcalde
Alcalde	1	55.000,00 €	50.000,00 €	5.000,00 €	
Concejal miembro de la Junta de Gobierno Local (equipo de gobierno)	1	49.500,00 €	45.000,00 €	4.500,00 €	90,00%
Concejal miembro de la Junta de Gobierno Local (equipo de gobierno)	1	49.500,00 €	45.000,00 €	4.500,00 €	90,00%
Concejal miembro de la Junta de Gobierno Local (equipo de gobierno)	1	49.500,00 €	45.000,00 €	4.500,00 €	90,00%
Concejal no miembro de la Junta de Gobierno Local	1	44.000,00 €	37.500,00 €	6.500,00 €	75,00%
Concejal grupo municipal VOX	1	38.672,76 €	37.500,00 €	1.172,76 €	75,00%
Concejal grupo municipal SE PUEDE	1	38.672,76 €	37.500,00 €	1.172,76 €	75,00%
Concejal grupo municipal CIUDADANOS	1	38.672,76 €	37.500,00 €	1.172,76 €	75,00%
TOTAL	8	363.518,28 €	335.000,00 €	28.518,28 €	
DEDICACIONES PARCIALES					
Concejal miembro de la Junta de Gobierno Local (50% dedicación)	1	24.750,00 €	22.500,00 €	2.250,00 €	
Concejal grupo PSOE(dedicación de 66,66%)	1	25.779,26 €	24.997,50 €	781,76 €	
Concejal grupo IU-LV(dedicación 66,66%)	1	25.779,26 €	24.997,50 €	781,76 €	
Concejal grupo UPyD(dedicación 33,33%)	1	12.889,63 €	12.498,75 €	390,88 €	
TOTAL	4	89.198,15 €	84.993,75 €	4.204,40 €	



rrencia efectiva a las sesiones de los órganos colegiados de los que formen parte, las siguientes dietas:

- Trescientos euros (300€), por asistencia efectiva a sesión de Pleno.
- Doscientos euros (200€), por asistencia efectiva a sesión de Junta de Gobierno Local.
- Doscientos euros (200€), por asistencia efectiva a sesión de Comisión Informativa.
- Cincuenta euros (50€), por asistencia efectiva a sesión de órganos colegiados.

Para el abono de estas cantidades será preciso asistir desde el principio hasta el final de la sesión.

Estas cantidades asignadas son las mismas que se vienen abonando en los dos anteriores mandatos.

Personal eventual o de confianza

Como avanzábamos al principio de este artículo este ha sido el punto donde las discrepancias entre el pentapartido y el Partido Popular y Ciudadanos ha sido el de mayor desencuentro.

La propuesta del equipo de Gobierno establecía un total de cinco puestos a cubrir por el personal eventual, de los siete a los que tiene derecho por Ley el Ayuntamiento. Por su parte, la enmienda presentada por el pentapartido de la oposición establece un jefe de Gabinete a disposición de la alcal-

día y seis a disposición de los otros tantos grupos políticos de la oposición. Finalmente esta última propuesta es la que se aprobó con los votos a favor de VOX, Podemos - Se Puede Villaviciosa, PSOE, IU y UPyD y en contra del PP y de Ciudadanos. Ciudadanos ha renunciado a tener esta persona de confianza, pero la gestión municipal se va a ver gravemente comprometida, más en una legislatura en la que las altas inversiones previstas harían necesario la colaboración de personal especializado.

De nuevo se observa el afán obstruccionista del pentapartido, dominado por la extrema izquierda y al que VOX le sigue el juego pese a representar supuestamente las antípodas ideológicas de esta formación que dice defender los intereses de los villaodonenses (por sus actos les conoceréis).

El portavoz de Ciudadanos acusó al pentapartido de privilegiar a la oposición y de torpedear la labor de gobierno y se mostró totalmente contrario, en aras de la regeneración democrática, el que el pentapartido abuse de este sistema de cargos de confianza cuando existe personal municipal suficiente y eficiente y que además están obligados a guardar las normas de confidencialidad. Esta postura del pentapartido según Miguel Sainz portavoz de Ciudadanos nos va a costar a los villaodonenses 126.000 €.

El alcalde, José Jover, anunció que solicitará un dictamen jurídico que recoja la interpretación que hace la Ley al respecto por lo que de momento no entrará en vigor.

La elección de representante en la Mancomunidad del Sur también creo malestar

El último acuerdo hacía referencia a la designación de los representantes titular y suplente del Pleno en la Mancomunidad del Sur (órgano que gestiona los residuos sólidos de Villaviciosa de Odón y otros 68 municipios), que serán Jorge Papadopoulos Izquierdo, concejal del grupo municipal UPyD, como titular, y María Martín Revuelta, concejal delegada de Medio Ambiente. La propuesta del equipo de Gobierno, secundada por Ciudadanos, hacía referencia a que fuese la concejal la titular, por tener asignada la competencia en esta materia, con el apoyo de un concejal corporativo que en este caso podría ser el concejal de UPyD.

En esta ocasión Jorge Papadopoulos, el único concejal de UPyD, defendió esta postura del pentapartido arguyendo que esta forma la oposición tendrá acceso a la información que genere esa mancomunidad. ¿No tendrían acceso a la misma información con la propuesta del PP?

Por su parte el portavoz de Ciudadanos acusó al pentapartido de invertir los papeles al dotar de representación y voto a la oposición en detrimento del concejal responsable del equipo de Gobierno que es quien tiene la responsabilidad de las decisiones.

Jorge Papadopoulos, concejal de UPyD



Personal eventual o de confianza

Denominación	Nº de pagas	Total bruto anual
1 Jefe de Gabinete	14	37.500,00 €
2 Asesor grupo político municipal VOX	14	21.000,00 €
3 Asesor grupo político municipal CIUDADANOS	14	21.000,00 €
4 Asesor grupo político municipal SE PUEDE	14	21.000,00 €
5 Asesor grupo político municipal PSOE	14	21.000,00 €
6 Asesor grupo político municipal IU-LV	14	21.000,00 €
7 Asesor grupo político municipal UPyD	14	21.000,00 €
TOTAL BRUTO ANUAL	-----	163.500,00 €



El alcalde califica de atropello lo ocurrido en el Pleno Extraordinario del 13 de julio

En la rueda de prensa posterior al Pleno Extraordinario celebrado el pasado lunes 13 de julio convocada por el alcalde sus primeras palabras fueron para acusar a la oposición del pentapartido (VOX, Podemos, PSOE, IU y UPyD) de atropellar de forma deliberada los intereses de los villaodonenses y defender los suyos propios.

El alcalde Jover dejó claro que para él el problema no es la bajada de 5.000 euros de su sueldo o el de sus concejales (4.500 euros) aprobadas en el Pleno, esto es totalmente secundario, lo peor de todo es la labor de obstruccionismo que

se está llevando a cabo desde el pentapartido y al que se han sumado los concejales de VOX.

Llama la atención como este partido, VOX, por boca de su portavoz María Ruiz, durante la celebración del Pleno, en más de una ocasión ha recalado que su partido nunca permitirá un gobierno municipal de izquierdas, tal como se comprometió con sus electores. Parecía como si estuviera pidiendo disculpas por votar junto con el Frente Popular. Ya saben los lectores aquel viejo refrán de "explicación no pedida, culpabilidad manifiesta".

La calle Carretas será peatonal los fines de semana de julio y agosto

El tramo de la calle Carretas, desde su confluencia con la calle Núñez Arenas hasta la Plaza del Mercado, permanecerá cerrada al tráfico los fines de semana desde las 14:00 horas del sábado hasta las 22:00 horas del domingo durante los meses de julio y agosto.

Con la adopción de esta medida el Ayuntamiento pretende ganar más espacios para los peatones frente a los vehículos, favoreciendo el ocio en familia y facilitando de este modo la movilidad de todas aquellas personas que transiten por esta zona céntrica del municipio donde se combinan establecimientos hosteleros y comerciales. Los

conductores pueden estacionar sus vehículos en el parking municipal, situado en la calle Nueva, o en el aparcamiento provisional habilitado al efecto y que está ubicado en el recinto de El Vaíllo. Ambos son gratuitos.

Igualmente, desde la concejalía de Medio Ambiente, Movilidad y Transportes se señala que con esta medida colaboramos, aunque sea de forma modesta, a la reducción de las emisiones de los gases precursores del ozono troposférico que generan los vehículos a motor. A este respecto se ofrecen una serie de recomendaciones para disminuir la contaminación:



EN SUS DESPLAZAMIENTOS:

- Reduzca el uso del vehículo privado a favor de otras formas de transporte más ecológicas.
- Utilice preferentemente medios de transporte públicos.
- Evite comportamientos que impliquen un mayor gasto de combustible.
- Planifique correctamente sus desplazamientos.
- Llene el depósito de su vehículo en horario de tarde-noche.
- Realice un correcto mantenimiento de su vehículo.
- Evite el uso de vehículos muy contaminantes en zonas urbanas (4x4, etc.)
- Respete las normas en el estacionamiento.

EN SU CASA Y LUGAR DE TRABAJO:

- Ahorre energía. Apague la luz cuando no la necesite.
- Disminuya el uso de productos de limpieza, pinturas y barnices que contengan disolventes.
- Deposite los envases o resto de disolventes en un punto limpio adecuado.

Miguel Ángel Prieto, marido de María Ruiz la número uno de VOX, se convierte en “portavoz” de esta formación política

Lo que era un secreto a voces se ha confirmado fehacientemente. Miguel Ángel Prieto anterior director y propietario de la Prensa de Villa, enemigo declarado de Jover, e impulsor desde la sombra de la formación política VOX-Villaviciosa de Odón, ha enviado una comunicación al Alcalde Jover que le notifica un escrito de esta formación política exigiéndole la renuncia al puesto de Alcalde. Quizás son ellos los que se deberían plantear seriamente su desaparición por llevar sus problemas personales a la política municipal afectando con ello a la vida de todos los villaodonenses y poniendo en riesgo la gobernabilidad de Villaviciosa de Odón.

Al final del escrito Miguel Ángel Prieto explica dirigiéndose al Alcalde Jover; “Como según tú mando yo, me han pedido que te envíe el comunicado de VOX Villa para tu conocimiento”.

La respuesta del Alcalde ha sido la siguiente: “Miguel Ángel, como me sorprende que te dirijas a mi cuando acostumbras a no dar la cara nunca. El que tú estás detrás de VOX “para lo malo”, no lo digo yo, es de dominio público. De verdad que no alcanzo a comprender de donde te viene tanta inquina, tanta envidia y tanto rencor hacia mí. Siento tus complejos pero yo no tengo la culpa de ellos. Si quieres hablar conmigo lo haré encantado pero evita los mensajes. Gracias”.

Ha quedado demostrado que VOX antepone sus problemas personales contra el Alcalde a los intereses de los villaodonenses, alineándose con los comunistas, los podemitas, socialistas y UPyD en lo que el portavoz de Ciudadanos, Miguel Sainz, ha dado en llamar el pentapartido.

María Ruiz, número uno y portavoz de VOX



Llegan las vacaciones, también para nuestras mascotas

Os damos los 10 consejos para tener unas “felices vacaciones”

- 1- La planificación: pide a tu veterinario información sobre las medidas de prevención específicas sobre todo para parásitos externos en función de la zona geográfica donde vayamos. Si no puede venir con nosotros hay que buscar con tiempo un buen hotel donde el pase las vacaciones y evitar el cartel de “completo” si lo dejamos para última hora. Si la mascota viaja con nosotros debemos asegurarnos que donde hemos reservado cumple los requisitos necesarios.
- 2- Documentación: imprescindible la cartilla sanitaria correctamente rellena o el pasaporte. Si vamos a viajar fuera de España consultar los requisitos en la embajada del país de destino.
- 3- El viaje: Si es en avión consultar con la compañía los requisitos, si es en el coche debemos asegurarnos de llevar un sistema homologado de sujeción.
- 4- Evitar el estrés innecesario, el mareo y el vomito; consulta a tu veterinario por la prevención más adecuada para tu mascota.
- 5- Descansar durante el viaje. Si el viaje es largo conviene hacer alguna parada,

pasear unos minutos con él, darle agua, debemos evitar la ingesta de comida durante el viaje. Nunca dejarlo dentro del coche ni siquiera a la sombra y con ventanillas bajadas, para evitar un golpe de calor.

6- Una vez en destino intentar no modificar sus rutinas de alimentación, paseos y educación.

7- Respetar la normativa para mascotas del lugar de destino.

8- Si se baña en el mar o pasea por la arena es muy importante cepillarlo después y aclararlo con agua dulce para evitar problemas de piel.

9- Durante las vacaciones podemos tener algún percalce con él, o que se ponga malito, por lo que es muy importante tener a mano el teléfono de su veterinario habitual y localizar por la zona de vacaciones un centro veterinario donde lo puedan atender en caso de urgencia.

10- “Os desamos unas felices vacaciones”

Hospital Veterinario El Mirador
Ana Muñagorri
Directora

 Hospital Veterinario
El Mirador



ESPECIAL TERRAZAS VILLAVICIOSA 2015

Pese al aire acondicionado, somos muchos los que estamos desando la llegada del buen tiempo para disfrutar de nuestras **“Terrazas de Villa”**, sobre todo los fumadores que vemos como en este periodo nuestro estigma parece ser menos visible.

Villaviciosa nos ofrece una amplia variedad de oferta hostelera donde encontrar y dar satisfacción a

nuestros deseos y gustos, y celebrar con nuestra familia y amigos el mero hecho de estar juntos, de disfrutar de los nuestros en el mejor ambiente.

En esta nueva edición del **“Especial Terrazas 2015”** de Círculo de Opinión, nuestros lectores encontrarán un amplio número de alternativas a la medida de cada uno.

Recordamos a nuestros lectores que la temporada de terrazas llega hasta el 31 de octubre



Pub Del Puente

Un año más el decano de las terrazas de Villaviciosa de Odón, nos ofrece este magnífico espacio amable y profesionalmente atendidos por Laura, Jaime, Paco y Pablo junto con la nueva savia que atiende la terraza Jaime Jr., José Antonio y Ranieri, con la dirección de Juan Antonio Menéndez.

Terraza abierta para los **estupendos desayunos** a partir de las 8 de la mañana, hasta las copas de última hora, pasando por los aperitivos y meriendas.

Destacar sus **magníficos combinados y cócteles** apetecibles a cualquier hora del día especialmente después de cenar.

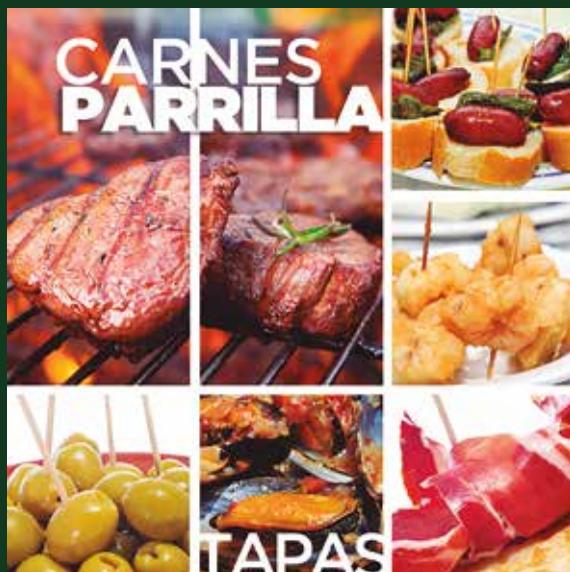
C/ DEL PUENTE, 6 • TELF. 91 616 50 51



Ven y disfruta con tu familia de un día inolvidable.

...en un **entorno único en plena naturaleza**, la Hípica de Campodón, un espacio abierto donde podrás ver jugar a tus hijos mientras disfrutas de nuestras **PARRILLADAS DE CARNE** en nuestra amplia terraza, y las **TAPAS MÁS CASTIZAS Y CASERAS**. Conócenos de **Martes a Domingo** y **¡te invitamos a una caña con pincho!**

Club Hípico: C/ Pedraza s/n - Urbanización Campodón
Teléfono reservas: 617 106 748





TERRAZA DE VERANO

MENÚ NOCHES 7,30 €

De Domingo a Jueves

Pruebe nuestros exquisitos y generosos

**SANDWICHES, RACIONES,
HAMBURGUESAS Y PLATOS COMBINADOS**

ENTREGA A DOMICILIO

Para tu comodidad ahora te lo llevamos a casa
Consulta nuestra web y haz tu pedido

91 665 89 38 - 91 616 36 29

PEDIDO MINIMO 14 €

Avda. Príncipe de Asturias, 199

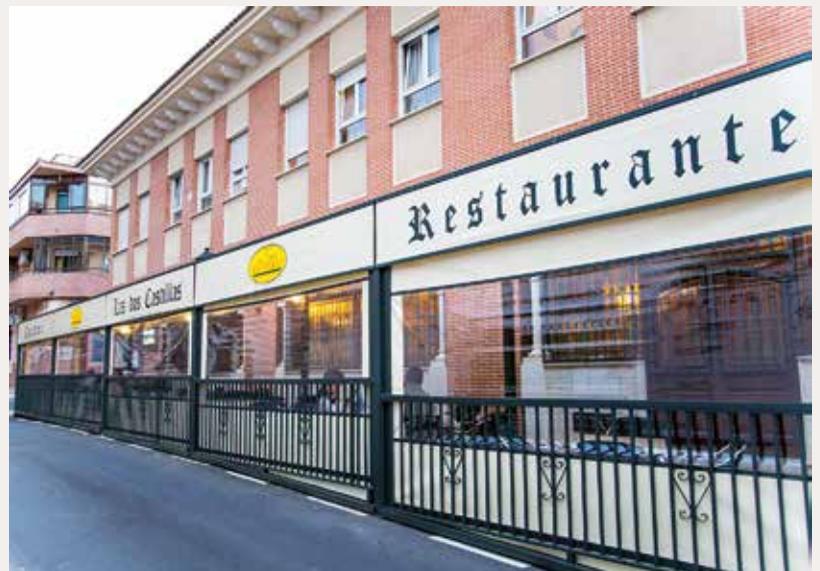
www.restaurantemond.com

RESTAURANTE - CAFETERIA



Las Dos Castillas, uno de los restaurantes más emblemáticos de Villaviciosa de Odón, nos ofrece su renovada y acogedora terraza, donde Rosana y su magnífico equipo nos brindan la oportunidad de disfrutar de una amplia carta en la que no falta desde ensaladas, carnes y pescados de primera, unos magníficos embutidos, a destacar el jamón ibérico de bellota, y por supuesto una oferta de raciones para todos los gustos a unos precios asequibles.

José Maurelo, 12 - Parking propio
Tels.: 91 616 40 58 - 91 665 87 63



"La Abuela Feli"

Gran terraza de verano donde puedes degustar una amplia variedad de raciones y su espectacular carne de buey hecha en barbacoa de leña de encina.

Además la Abuela Feli te sorprenderá cada dos viernes con su espectáculo gratuito de monólogos de artistas que han pasado por Paramount Comedy (próxima actuación 7 de agosto), velada que podrás disfrutar con una amplia carta de Gin-Tonics.

Lunes cerrado por descanso.

Avda. Ppe. de Asturias, 104

Reservas: 91 665 94 87

28670 Villaviciosa de Odón



José y Ana nos ofrecen la coqueta terraza privada de la Taberna del Príncipe, donde podremos saborear sus magníficos platos mediterráneos elaborados con las mejores materias primas y todo el conocimiento y cariño que se debe dedicar a la cocina. Destacar algún plato de su carta resulta muy complicado, ya que todos están pensados para agradar a los paladares más exigentes.

*Tomate "Iñaki" • Pimientos colorados • Oreja
Croquetas caseras • Huevos rotos • Calamares
Pulpo • Carnes Ibéricas • Chuletón de Buey*

Menú diario 12 €

**Avda. Príncipe de Asturias, 62 (frente al Coliseo)
RESERVAS: Tel.: 91 665 92 36**



Esta terraza en el centro urbano tiene una característica que la diferencia de las demás, está situada en un parque ideal para que los niños jueguen con toda la seguridad además de ser un lugar fresquito. Juan, su propietario, nos ofrece desde los desayunos, las tapas del medio día y las raciones, hasta las copas de última hora. Dispone de unas estupendas tapas y raciones pero que si tuviese que destacar de ellas serían la riquísima gamba blanca de Huelva y los calamares.

**Plaza de las Margaritas, 9 - Local 7
Telf.: 91 616 51 87**



La Soci de Longo

Situada en un esquinazo privilegiado del centro del pueblo La terraza de "La Soci de Longo", es un punto de referencia para tus noches de verano. Nuestra amplia oferta gastronómica de cocina mediterránea con "toques" cántabros, provenientes del origen de su propietario Pablo Longo, harán que tus cenas tengan otro color.

Perfecta ocasión para probar su nueva carta con más de 50 platos, como su deliciosa empanada casera de pulpo, el pastel templado de puerros y sus clásicos tartar de atún rojo, el chuletón trinchado o su tan imitada "Ensalada Soci" con queso de cabra y vinagreta de aceitunas negras.

Mención especial merecen sus míticas anchoas y su magnífica bodega con una amplia variedad de vinos todos ellos con denominación de origen.

Todo ello con una inmejorable relación calidad - precio

Calle Nueva 18 • Teléfono: 91 616 51 57



Tambara Gastro - Bar

Tambara, con la genuina Lili al frente, nos ofrece su terraza recientemente reformada, donde podremos tomarnos desde el desayuno, tentempié de media mañana, un estupendo menú del día por 10 €, para acabar el día con unas raciones muy al gusto de los más jóvenes, y rematar la noche con unas copas o unos cócteles. También nos ofrece un menú fin de semana.

Tambara nos ofrece su nueva carta.

Disponen de TV donde podremos presenciar los más importantes eventos deportivos.

C/ Carretas, 9 - Telf.: 91 601 46 98

LA CHACINA

**Bar - Terraza - Jamonería
Restaurante - Tapas**

Calle Carretas nº 4 - Tel.

Reservas **91 172 07 81**

www.lachacina.com

*Cerca de cumplir su primer aniversario, la terraza de **La Chacina** ofrece a todos los villaodonenses un lugar único en el municipio, entrañable y familiar, que se puede disfrutar todo el año.*

*Nos ofrecen con todo cariño, platos caseros y raciones tradicionales, productos ibéricos, arroces, carnes a la parrilla los fines de semana, menú diario, y posibilidad de realizar celebraciones y eventos, **abren todos los días del año.***



c/. Arroyo, 12 91 665 94 65

Teléfono de reservas:

28670 Villaviciosa de Odón

www.cafedelinfante.com

La cocina nuestra pasión, el trabajo bien hecho nuestra ilusión

La Dirección General de Patrimonio Histórico de la Comunidad de Madrid realizará los trabajos de protección y conservación del yacimiento arqueológico de Calatalifa

Está prevista una prospección del entorno con el fin de delimitar con precisión este recinto islámico fortificado que data del siglo IX

La Dirección General de Patrimonio de la Comunidad de Madrid, a través de la subdirección General de Protección y Conservación, y en carta dirigida al José Jover, ha manifestado su intención de realizar los trabajos de protección en el yacimiento arqueológico de Calatalifa con cargo a los presupuestos de la Comunidad de Madrid. Estos trabajos tienen como objetivo *“garantizar la conservación de las estructuras arqueológicas que fueron documentadas durante su excavación en los años 80 y que al día de hoy están a la intemperie, mediante el desbroce de la vegetación que los cubre, su limpieza, documentación planimétrica y tapado”*.

Esta noticia viene a confirmar lo ya comunicado en el Pleno del pasado mes de octubre por parte de Jover donde anunció las acciones que ahora, desde el Gobierno regional, se comprometen a realizar. Además de las actuaciones anteriormente mencionadas, siempre según el comunicado de la Dirección General de Patrimonio, *“se realizará una prospección intensiva del entorno de Calatalifa con el fin de delimitar con precisión el yacimiento, evaluar el potencial arqueológico de la zona y determinar su grado de ocupación a lo largo del tiempo”*.

Según se concluye, esta obra está prevista llevarse a cabo, aproximadamente, durante el tercer y cuarto trimestre del año.

Recinto islámico fortificado

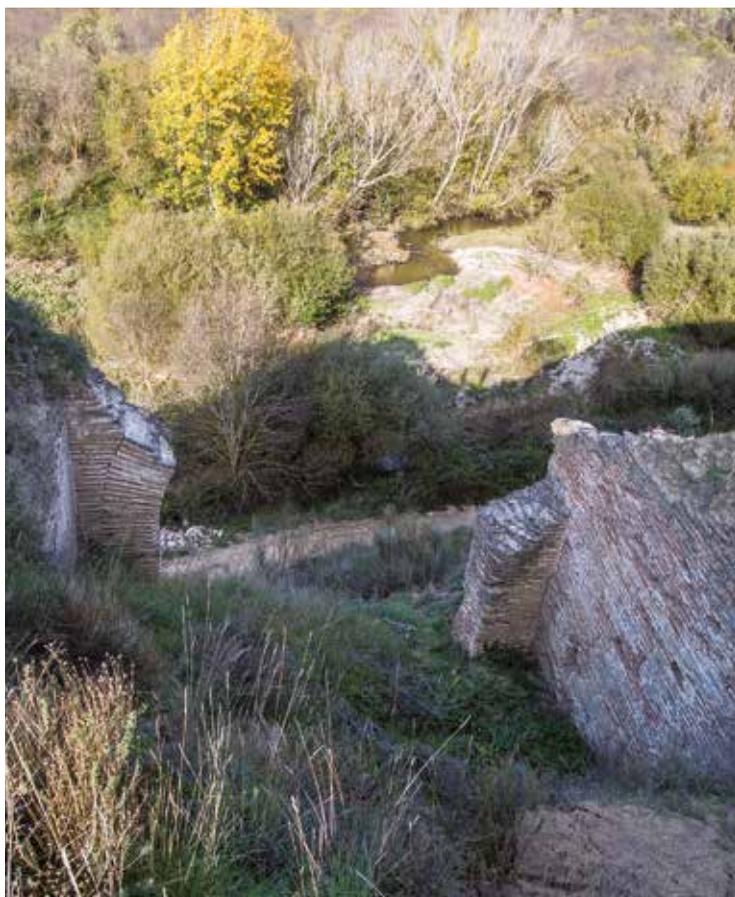
Según datos aportados desde la Comunidad de Madrid, Calatalifa es un recinto islámico fortificado, cuya fundación se atribuye al califa Abd-al-Rahman III, cuando en el año 940 se detuvo en este lugar en el transcurso de una incursión hacia Simancas.

La mayoría de los autores coinciden con este dato, aseverando que debía existir ya un enclave previo sin apenas dispositivos defensivos, ya que las excavaciones arqueológicas realizadas a principios de 1980 muestran niveles de ocupación de finales del siglo IX o principios del X.

El recinto se sitúa en una colina aislada por dos cortos barrancos al Norte y Sur y se alza en la orilla oriental más elevada del río Guadarrama. En la actualidad apenas se conservan restos visibles de la trama urbana intramuros, permaneciendo despoblada desde la Edad Media. Entre las estructuras más evidentes destacan dos aljibes situados en la zona más elevada del recinto, los potentes lienzos del sistema defensivo del castillo en el farallón sobre el río y algunos restos muy arrasados de la muralla que protegía la totalidad del enclave.

Bien de Interés Cultural

Esta zona está declarada como Bien de Interés Cultural en la categoría de monumento por decreto de 22 de abril de 1949 sobre protección de los castillos españoles (B.O.E. de 5 de mayo de 1949).



INCENDIOS FORESTALES

Medidas de prevención

- No arroje colillas encendidas.
- No lo haga tampoco desde vehículos en marcha ni desde el tren.
- Evite la utilización de fósforos en el monte.
- Las basuras, botellas o trozos de vidrio pueden provocar incendios en el monte. No arroje basuras ni recoja restos de comida y botellas.
- No haga nunca fuegos en el monte.
- Acampe sólo en lugares autorizados.
Cuando sean lugares autorizados, elija zonas con poca vegetación.
- Si encuentra un pequeño resto de fuego, apáguelo con agua y tierra y no abandone los rescoldos hasta que deje de humear.

Cómo actuar

- Avise al teléfono de emergencias 112 en cuanto aviste una columna de humo o se sospeche que pudiera haber un incendio incipiente. Intente comunicar la ubicación más precisa del fuego.
- Observe la dirección del fuego y prevea una salida de escape
- Elija las zonas más desprovistas de vegetación como vía de escape o de seguridad.
- Aléjese del lugar en sentido contrario a la dirección del viento.
- En montaña, corra ladera abajo. El fuego tiende a subir.
- No se deben cruzar las llamas si no se ve claramente y sin lugar a dudas lo que hay detrás; en caso de necesidad, moje previamente las ropas y proteja la cabeza con tejido húmedo.
- Si el fuego le rodea, sitúese en tierra ya quemada.
- Si las llamas están próximas y no puede huir, tumbese en el suelo y cúbrase la mayor parte posible del cuerpo con tierra.
- Si circula con su vehículo por una zona incendiada, cierre las ventanillas y encienda los faros. Si ve que el peligro crece, dé media vuelta.
- Si quiere y puede ayude a apagar el fuego, no lo haga sólo. Póngase a disposición de los profesionales responsables de las labores de extinción.

Ante cualquier emergencia llame al 112



AYUNTAMIENTO DE VILLAVICIOSA DE ODÓN Concejalía de Medio Ambiente





La Coral "Villa de Odón" despide este curso

El pasado domingo 7 de junio se celebró en la Plaza de la Nava de Arenas de San Pedro (Ávila) el XV Encuentro de Coros de la Coral "Voces de Gredos" en el que participaron la Coral "La Moraña" de Arévalo (Ávila), la Coral "Villa de Odón" y la Coral "Voces de Gredos" de Arenas de San Pedro (Ávila). En dicho Encuentro las agrupaciones participantes ofrecieron cuatro temas cada

una con un repertorio muy variado: temas populares de nuestra geografía, habaneras, negros espirituales... Cerrando el evento con dos temas que interpretaron conjuntamente: "Himno de la alegría" y "Siyahamba".

La Coral "Villa de Odón" cerró este curso con la participación en el "Concierto de Música Coral" el pasado 28 de junio organizado por el "Coro Cedam" de Madrid

en la Parroquia de Santa Teresa y San José.

Si desea más información la puede encontrar en www.corovillaodon.es y en Facebook.

Desde estas páginas la coral "Villa de Odón" quiere animar a todos aquellos que se quieran incorporar el próximo curso a que se pongan en contacto con ellos: dircoralvilladeodon@gmail.com o en el teléfono 609 66 46 96.

Se clausuró el VIII Festival de Música de Cámara de Villaviciosa de Odón

Con la Ópera de Cámara "Bastian y Bastiana" de W.A. Mozart a cargo de la Ópera de Cámara de Navarra, que ha sido la actuación estelar de este festival y la primera vez que se programa, se clausuró el pasado 17 de julio la VIII edición del Festival de Música de Cámara de Villaviciosa de Odón organizado por el Ayuntamiento bajo la dirección artística desinteresada del músico y pianista villaodonense Mario Prisuelos, promotor de esta iniciativa que ya se ha consolidado en Villaviciosa y que cuenta con numerosos adeptos.

El Festival de Música de Cámara de Villaviciosa de Odón es una ocasión perfecta para los amantes de la buena música de disfrutar, en nuestra casa, de un magnífico espectáculo y totalmente gratuito.

Gracias a todos los que hacen posible esta importante muestra cultural y también a los Patrocinadores, especialmente a ADes-

las, sin cuya generosa contribución quizás no fuese posible ofrecer a los villaodonenses esta gran oportunidad.



Joaquín Navarro y Mario Prisuelos en la inauguración del Festival

Teléfonos de utilidad

Emergencias	112
Aulario Calatalifa	91 616 11 60
Ambulancia servicio permanente.....	061
Asistencia Social	91 616 38 53
Ayuntamiento	91 616 96 00
Biblioteca	91 665 73 32
Bomberos	085/91 276 03 77
Casa Parroquial	91 616 01 60
Centro de Salud.....	91 616 49 09
	91 616 50 80
	91 616 57 27

Centro de la 3ª Edad.....	91 616 19 05
Centro de Act. Educativas.....	91 601 42 46
Colegio Gandhi.....	91 616 30 67
Colegio Hnos. Gª Noblejas.....	91 616 14 14
Col. Dña. Laura Gª Noblejas.....	91 616 32 08
Coliseo de la Cultura.....	91 616 66 60/61
Correos.....	91 616 66 18
Guardia Civil	91 616 08 14
Hospital Alcorcón.....	91 621 94 00
Hospital Móstoles.....	91 664 86 00
Hospital Rey Juan Carlos	91 481 62 25

Instituto.....	91 616 92 95
Juzgado de Paz	91 616 49 85
Pabellón Cubierto.....	91 616 36 57
Policia Local	092/91 616 19 36
Polideportivo.....	91 616 17 92
Protección Civil	91 616 06 07
Registro Propiedad.....	91 616 66 18
Taxis Villaviciosa.....	650 20 53 23
	650 32 17 70
	91 813 41 87
Urgencias Centro de Salud	91 616 50 82

RESIDENCIA EL CASTILLO



Gerocastillo

Avda. del Valle, 7
Urbanización "El Castillo"
28670 Villaviciosa de Odón (Madrid)
Tel.: 91 616 34 61 • Fax: 91 616 34 00

¡25 años atendiendo a nuestros mayores!

- CONVALECENCIAS POSTOPERATORIAS
- ENFERMEDADES CRÓNICAS
- DEMENCIAS SENILES
- INVALIDEZ TOTAL O PARCIAL
- TRATAMIENTO Y CUIDADOS ESPECIALES
- REHABILITACIÓN
- ATENCIÓN MÉDICO-SANITARIA 24 H.
- VALIDOS

TELMAIS SERVICIOS INTEGRALES S.L.

ADMINISTRACIÓN INTEGRAL DE COMUNIDADES

Administradores Colegiados,
Gestionamos todo tipo de Mancomunidades,
Comunidades de Propietarios, Entidades Urbanísticas,
Arrendamiento de Alquileres.

Presupuesto sin compromiso,
Revisión de los gastos generales para abaratar cuotas.
Asesoramiento Jurídico gratuito
para propietarios por letrado del despacho.

C/ Federico Latorre, 12 1 izq • Villaviciosa de Odón
Tels.: 91 616 31 10 - 91 639 67 08
infotelmais@gmail.com



Gestopal Asesores, s.l.

ASESORÍA JURÍDICO - FISCAL
LABORAL - CONTABLE

**RECOGIDA Y ENTREGA
DE DOCUMENTACIÓN
A DOMICILIO**

BUFETE DE ABOGADOS
CIVIL - PENAL
MERCANTIL - ADMINISTRATIVO

Avda. Calatalifa, nº 14
28670 Villaviciosa de Odón (Madrid)
e-mail: gestopal@gestopal.com

**50 %
descuento**
en las cuotas de
los 6 primeros
meses

Tlfn.: 91 616 45 06
Fax: 91 616 68 63



CLÍNICA DENTAL SÁNCHEZ GONZÁLEZ

ODONTOLOGÍA GENERAL Y ODONTOPEDIATRÍA
IMPLANTOLOGÍA Y PERIODONCIA
ORTODONCIA INFANTIL Y ADULTOS
ESTÉTICA DENTAL Y BLANQUEAMIENTOS
RADIOGRAFÍAS PANORÁMICAS Y TELERADIOGRAFÍAS

NUEVA DIRECCIÓN:
C/ ABBEVADERO Nº 12
VILLAVICIOSA DE ODÓN
91 616 33 11

ASISA - ADESLAS

C/ NAVAS Nº 2
FUENTLABRADA
91 690 65 48



**SÁBADOS:
¡CENA Y BAILE
CON ORQUESTA!**
36,00 €



MENÚ ESPECIAL DIARIO

14,90 €

Todos los días del año

MENÚ DIARIO

9,90 €

4 primeros y 4 segundos a elegir.

MENÚ ESPECIAL SÁBADOS Y FESTIVOS

Adultos

19,50 €

Niños

12,00 €

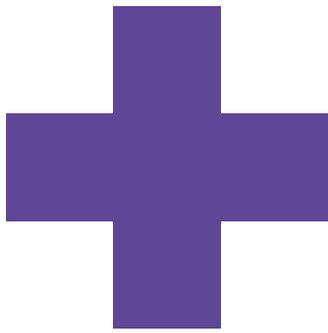
BODAS, COMUNIONES, BAUTIZOS, EVENTOS

**HAREMOS GRANDE
E INOLVIDABLE ESE DÍA**

**Castillos hinchables, juegos infantiles,
payasos, regalos sorpresa,
discoteca y más...**

TODO GRATIS EN NUESTROS MENÚS

C/ Puerto Lineras 9, Pol. Ind. Nueva Expansión (junto a las Nieves) • 28935 Móstoles (Madrid)
Tels.: 91 616 61 46 - 638 473 513 • A espalda centro de exámenes de la D.G.T.



Hospital Veterinario El Mirador



Avda. Príncipe de Asturias, 33 Villaviciosa de Odón

Tel.: 91 616 07 21 Móvil: 663 947 320

www.hospitalveterinariomirador.com

TU SERVICIO VETERINARIO DE CONFIANZA HASTA EL 31 DE JULIO DE 2015 CAMPAÑA VACUNACIÓN RABIA (obligatoria) + CONTROL PARASITARIO

VACUNA RABIA

| Obligatoria | Revisión completa
| Sin esperas (cita previa)

13,00 €

DESPARASITACIÓN INTERNA

| Quiste hidatídico | Nematodos | Tenias

| 1,50 €/comprimido (1 comprimido cada 10 kg.)

| Cartilla desparasitación gratuita

**CON LA VACUNA ANTIRÁBICA Y LA DESPARASITACIÓN INTERNA (1 año)
TE REGALAMOS EL ANÁLISIS DE HECES**

ATENCIÓN URGENCIAS 24 H

**Amplio horario
de atención**

De Lunes a Viernes
de 09,30 a 21,00 h.
(ininterrumpidamente)

Sábados
de 10:00 a 20:00 h.

Domingos
de 10:00 a 14:00 h.

**Cómodos
sistemas
de pago**

**Programas salud
personalizados**



**CON VACUNA DE RABIA
20 % DESCUENTO
En antiparasitarios externos**

• No acumulables a otras ofertas o promociones
• 1 cupón por mascota • Válida hasta el 31/07/2015

**Profesionalidad, cercanía
y dedicación nos definen**

HOSPITAL VETERINARIO ASOCIADO

